

2. And by the Night when it is still,-
3. Your Guardian-Lord has not forsaken you, nor is He displeased.
4. And verily the Hereafter will be better for you than the present.
5. And soon will your Guardian-Lord give you (that wherewith) you shall be well-pleased.
6. Did He not find you an orphan and give you shelter (and care)?
7. And He found you wandering, and He gave you guidance.
8. And He found you in need, and made you independent.
9. Therefore, do not treat the orphan with harshness,
10. Nor repulse the petitioner (unheard);
11. But the bounty of your Lord - rehearse and proclaim!

(Inshirah, or The Expansion)

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.

1. Have We not expanded you your breast?-
2. And removed from you your burden
3. Which did gall your back?—
4. And raised high the esteem (in which) you (are held)?
5. So, verily, with every difficulty, there is relief:
6. Verily, with every difficulty there is relief.
7. Therefore, when you are free (from your immediate task), still labour hard,
8. And to your Lord turn (all) your attention.

(At-Tin, or The Fig)

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.

1. By the Fig and the Olive,
2. And the Mount of Sinai,
3. And this City of security,-
4. We have indeed created man in the best of

2. Wallayli iza sajaa.

3. Maa wadda'aka Rabbuka wa maa qalaa.
4. Wa lal-Aakhiratu khayrul-laka minal-oolaa.
5. Walasawfa yu'teeka Rabbuka fatarḍaa.
6. Alam yajidka yateeman fa-aawaa.
7. Wa wajadaka ḍaa'alan fahadaa.
8. Wa wajadaka 'aaa'ilan faghnaa.
9. Fa-ammal-yateema falaa taḥhar.
10. Wa ammas-saa'ila falaa tanhar.
11. Wa ammaa bini'mati Rabbika faḥaddis.

AL-INSHIRAAH-94

Bismillaahir-Rahmaanir Raheem.

1. Alam nashraḥ laka sadrak.
2. Wa waḍa'naa 'anka wizrak.
3. Allazee anqaḍa zaharak.
4. Wa rafa'naa laka zikrak.
5. Fa-inna ma'al-'usri yusraa.
6. Inna ma'al-'usri yusraa
7. Fa-izaa faraghta fansab.
8. Wa ilaa Rabbika fargha.

AT-TEEN-95

Bismillaahir-Rahmaanir Raheem.

1. Watteeni wazzaytoon.
2. Wa Ṭoori Seeneen.
3. Wa haazal-baladil-ameen.
4. Laqaḥ khalaln-insaana fee'e aḥsani

وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ
مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ
وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ
وَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ
أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ
وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ
وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ
فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ
وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ
وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ

(٩٤) سُورَةُ الْاِنْشِرَاحِ مَكِّيَّةٌ (١٢)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ
وَوَضَعْنَا عَنَّا وِزْرَكَ
الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ
وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ
فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا
إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا
فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ
وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ

(٩٥) سُورَةُ التَّيْنِ مَكِّيَّةٌ (٢٨)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونِ
وَطُورِ سِينِينَ
وَهَٰذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ
لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ

moulds,

5. Then do We abase him (to be) the lowest of the low,-
6. Except such as believe and do righteous deeds: for they shall have a reward unailing.
7. Then what can, after this, contradict you, as to the judgment (to come)?
8. Is not Allah the Greatest of judgments?

Iqraa, or Read! or Proclaim! Or Al-'Alaq, or The Leech-like clot
In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.

1. Read! (or proclaim!) in the name of your Lord and Cherisher, Who created-
2. Created man, out of a (mere) clot of congealed blood:
3. Proclaim! And your Lord is Most Bountiful,-
4. He Who taught (the use of) the Pen,-
5. Taught man that which he did not know.
6. Nay, but man transgresses all bounds,
7. In that he looks upon himself as self-sufficient.
8. Verily, to your Lord is the return (of all).
9. Do you see one who forbids-
10. A votary when he (turns) to pray?
11. Do you see if he is on (the road of) Guidance?-
12. Or enjoins Righteousness?
13. Do you see if he denies (Truth) and turns away?
14. Does not he know that Allah sees?
15. Let him beware! If he does not desist We will drag him by the forelock,-
16. A lying, sinful forelock!
17. Then, let him call (for help) to his council (of comrades):
18. We will call on the angels of punishment (to deal with him)!

taqweem.

5. Summa rada naahu as-fala saafileen.
6. Illal-lazeena aamanoo wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati falahum al-jun ghayru mamnoon.
7. Famaa yukaz-zibuka ba'du bid-Deen.
8. Alaysal-laahu bi-Aḥkamil-ḥakimeen.

AL-'ALAQ-96

Bismillaahir-Rahmaanir Raḥeem.

1. Iqra-bismi Rabbikal-lazee khalaq.
2. Khalaqal-insaana min 'alaq.
3. Iqra-wa Rabbukal-Akram.
4. Allazee 'allama bil-qalam.
5. 'Allamal-insaana maa lam ya'lam.
6. Kallaa innaal-insaana layalghaaa.
7. Ar-ra-aahus-taghnaa.
8. Inna ilaa Rabbikar-ruf'aa.
9. Ara'aytal-lazee yanhaa.
10. 'Al-dan iza sha'llaa.
11. Ara'ayta in kaana 'alal-hudaaa.
12. Aw amara bittaqwaa.
13. Ara'ayta in kaz-zaba wa tawallaa.
14. Alam ya'lam bi-annal-laaha yaraa.
15. Kallaa la-'il-lam yantahilanasfa'am binnaasiyah.
16. Naasiyat in kaazibat in khaati'ah.
17. Falya'u naadiyah.
18. Sana'uz-zabaaniyah.

تَقْوِيمٌ

ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ۝
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝
فَمَا يَكِيدُكَ بَعْدَ الْبَدِينِ ۝
أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ ۝

(٩٦) سُورَةُ الْعَاقِقِ مَكِّيَّةٌ (١)
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝
خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝
اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝
الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝
عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝
كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِكَفٍ ۝
إِنَّ رَأَاهُ اسْتَكْبَرَ ۝
إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ ۝
أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ
عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ۝
أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ
أَوْ أَمَرَ بِالْتَّقْوَىٰ ۝
أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝
أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ۝
كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعْنَا بِالنَّاصِيَةِ ۝
نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۝
فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۝
سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ۝